

COURS DE LANGUES

RENTRÉE 2021

Nouvelles sessions de cours !

Cours de français et d'arabe
Des cours individuels ou en groupe de tous niveaux, pour les particuliers et les entreprises, pour enfants et adultes.
Inscrivez-vous vite à la prochaine session !

Certifications de français. Préparation et passation des examens officiels de français (DELFL-DALF, TCF, etc.)

Soutien scolaire francophone. Accompagnement en français de vos enfants dans la réalisation de leurs devoirs quotidiens.

دورات اللغات عودة ٢٠٢١ دورات جديدة

دورات في اللغتين الفرنسية والعربية. دروس فردية أو في مجموعات لجميع المستويات، للأفراد والمجموعات، للكبار والصغار. سارعوا بالتسجيل في الدورات القادمة

شهادات اللغة الفرنسية. تحضير وإجراء الامتحانات الرسمية للغة الفرنسية (DELFL-DALF, TCF, etc.)

التقوية المدرسية. مرافقة أطفالكم بالفرنسية لعمل الواجبات المدرسية

🏠 23 rue Salah Eddin, PO Box 19071 – 91190 Jérusalem
٢٣ شارع صلاح الدين، ص.ب ١٩٠٧١ - ٩١١٩٠ القدس

🕒 Lundi au jeudi et le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h
من الاثنين إلى الخميس بالإضافة إلى السبت
من ١٠ صباحاً إلى ١ ظهراً ومن ٢ ظهراً إلى ٦ مساءً

☎ (02) 628 24 51 📞 +972 (0) 50 47 055 42

✉ ifj-chateaubriand@consulfrance-jerusalem.org

🌐 www.institutfrancais-jerusalem.org/chateaubriand/

📌 Institut Français Jérusalem Chateaubriand



برنامج أيلول ٢٠٢١
المعهد الفرنسي في القدس
شاتوبريون

Programme septembre 2021
Institut Français de Jérusalem
Chateaubriand

COURS D'ARABE

L'Institut français de Jérusalem – Chateaubriand vous propose 2 types de cours d'arabe palestinien avec 2 approches et méthodologies différentes :

Cours de conversation en arabe dialectal palestinien

Pour niveaux débutants ou faux débutants/intermédiaires
professeur: Mahmoud Muna

Ce cours utilise l'approche communicative des langues, basée sur l'apprentissage interactif grâce aux jeux de rôles et discussions en groupe, il permet de pouvoir rapidement être à l'aise dans la vie quotidienne et d'interagir en arabe à l'oral. L'alphabet arabe n'est pas enseigné mais le cours se base sur la translittération de l'arabe en alphabet latin.

32 heures de cours

Réunion d'information : jeudi 23 septembre à 18h30

En partenariat avec le Educational bookshop

Cours d'arabe dialectal palestinien écrit et oral

Pour niveaux débutants et faux débutants/intermédiaires
Professeure : Hanam Hilal

Ce cours utilise une méthode structurée permettant d'apprendre l'alphabet arabe, de comprendre la structure grammaticale de la langue et de progresser graduellement dans tous les aspects de la langue (compréhension écrite et orale, expression écrite et orale).

Deux heures de cours hebdomadaires.

Début des sessions : octobre 2021

*Cours et activités dans le respect des protocoles sanitaires en vigueur.
*جميع الدورات والنشاطات تتوافق مع البروتوكولات الصحية المتبعة في وقتها

23, rue Salah Eddin - Jérusalem
23 شارع صلاح الدين - القدس
Tél. (02)628 24 51 هاتف ٢٤٥١ ٦٢٨٤ (٠٢)
Whatsapp : 0504 70 55 42 واتساب: ٥٥٤٧٠٥٥٤٢

www.institutfrancais-jerusalem.org

09 Jeudi

الخميس



CINÉ-CLUB

٨ مساءً، المعهد الفرنسي شاتوبريون

نادي السينما : بوردراين

فيلم وثائقي لأنطوان بونزون وبينوا بيزار عن الموسيقيين الشباب في فلسطين.

بالعربية والإنجليزية والفرنسية مترجم للإنجليزية

الدخول مجاني / عرض في الهواء الطلق

20h, IFJ - Chateaubriand

Ciné-club : Borderline

Documentaire d'Antoine Bonzon et Benoit Bizard sur des jeunes musiciens et musiciennes en Palestine.

VO en arabe, français et anglais avec ST en anglais

Entrée libre / en plein air

22 Mercredi

الاربعاء



CAFÉ DES
LANGUES

٦:٣٠ مساءً، المعهد الفرنسي شاتوبريون

مقهى اللغات

بالشراكة مع
Blabla Exchange Language

النشاط مجاني ومفتوح لجميع المستويات!

18h30, IFJ - Chateaubriand

Café des langues

En partenariat avec
Blabla Exchange Language

Entrée libre - ouvert à tous les niveaux !

11 Samedi

السبت



CINÉ-GOÛTER

٢:٣٠ ظهراً ، المعهد الفرنسي شاتوبريون

تذوق السينما كيريكو والساحرة

إخراج ميشيل أوسيلو

بالفرنسية مترجم للإنجليزية

14h30, IFJ - Chateaubriand

Ciné-goûter Kirikou et la sorcière de Michel Ocelot

VO en français avec ST en anglais

25 Samedi

السبت



BOOKS & FOOD
MARKET

من ١٢ ظهراً حتى ٦ مساءً
حديقة المعهد الفرنسي شاتوبريون

سوق الكتب و الطعام Books & Food

مجموعة كبيرة من الكتب الجديدة
والمستعملة وخدمات تقديم الطعام
(تخصصات فلسطينية) وأنشطة للأطفال
والمزبدا

الدخول مجاني

de 12h à 18h
dans le jardin de l'Institut français -
Chateaubriand

Books & Food market

Grand choix de livres neufs et
d'occasion, restauration sur place
(spécialités palestiniennes), activités
pour enfants, et plus !

Entrée libre